

THE
QUEBEC
GAZETTE.

L A
GAZETTE
D E
QUEBEC.



THURSDAY, JULY 5, 1787.

JEUDI, le 5 JUILLET, 1787.

L I S B O N, D E C E M B E R 9.

THE sentence of death pronounced upon the offenders who committed a robbery on the Royal treasury several months since, being presented to our Sovereign for confirmation, her Majesty tore the paper, saying, that as she was the only sufferer, no life should be made a sacrifice for the offence. It is imagined that it will become common to send publick offenders into perpetual banishment to the coast of Africa, instead of punishing them with death.

Constantinople, December 10. By letters from Egypt, we hear, that an army of the rebels, having recovered from their first fright, had made so good dispositions as to give battle to the Captain Pacha, who suffered greatly in the engagement. But what alarms the Porte more than all is, their having surrounded the Ottoman troops in such a manner, as to cut off all possibility of escape. Our Court which till the arrival of this unhappy news, discovered every mark of satisfaction, now evinces the greatest confusion and consternation; and as misfortunes seldom come alone, the Porte has at the same time, received intelligence of the commotions caused by the rebels in Albania. His Highness it is said, wishes to reduce them to their allegiance, and was making some arrangements for this purpose, but many important reasons have occurred to prevent his acting with vigour in Albania, as the Pacha of Scutari has declared, that he acted from no other motives, than to relieve the oppressed provinces from grievous imposts; and this motive has gained him the popularity of these provinces. The Ottoman empire resembles an army which has been in service, and dispirited by great exertions. Palliatives only encrease our disorders; and the public safety requires violent measures.

L O N D O N, M A R C H 22.

Letters from Constantinople advise that the Empress of Russia, who is attended in her journey to Taurida with 150,000 men, has notified to the Grand Seignior, that he must order the Bashaws of Oczakow, Armenia and Bessarabia to retire, as she intends to take all those countries under her protection. Catherine II. has also notified to the Divan, that they must send her a Turk of distinction as Ambassador Extraordinary, to be the pacific witness of her coronation in Taurida. A second letter from Constantinople announces the answer of the Divan to the Empress. The Grand Seignior declares that he prefers war to the humiliating steps required of his Highness by the autocratrix of all the Russias. Our politicians are actually betting, that some shots have already been exchanged on both sides.

March 31. Our letters from Scotland give the most successful account of the fisheries, a circumstance of great national import, as one guinea earned by that trade is more real benefit, than one thousand gained by conquest in the Indies.

Accounts from Limerick say, that large orders have lately arrived in that port from different parts of Portugal and Spain, for woollen and linen goods.

Extrait of a letter from Dingle, in Ireland, March 24.

"A night or two since a vessel from America, with flax-seed and staves, was in a violent gale of wind stranded near this town; the crew and passengers were saved, except two or three, and so would the cargo, but for the brutality of the country people, who, before any assistance could reach the wreck, plundered it of (as it is supposed) three hundred and fifty hog-sheads of flax-seed. A party of the 21st regiment, commanded by Lieut. Mackay, having marched from hence for the preservation of the vessel and cargo, amidst a violent shower of rain, no sooner appeared, than they were attacked by the country people, and the extreme wet having rendered their arms unserviceable, were obliged to retreat with a number severely hurt, and the loss of their arms. It is supposed that now no part of the vessel or cargo is to be had; the violence and inhumanity of the country people is beyond expression, and calls loudly for correction. The entire cargo might have been saved, were it not for the effects of that unfeeling, inhuman temper, which, fatally and unfortunately, is so predominant, among the Inhabitants not only of this, but of every other maritime coast.

"I hear there was but one of the country people hurt (and that slightly) by the military. Pity that the uncommon wetness of this weather was such, as to render both arms and discipline of little avail, else the same or greater credit would the commander of the party have had, for his defence, as he now justly merits, for his retreat from such a mob, as I am confidently assured amounted to from 3 to 4000 people."

Calcutta, November 12, 1786. The following melancholy accident shews that a tyger is not always deterred from approaching fire. A small vessel from Ganjam, to this port being longer on her passage than was expected, ran out of provisions and water: Being near the Saugar island, the Europeans six in number, went on shore in search of refreshments, there being some cocoa nuts on the Island, in quest of which they strayed a considerable way inland. Night coming on, and the vessel being at a distance, it was thought more safe to take up their night's lodging in the ruins of an old pagoda than to return to the vessel. A large fire was lighted, and an agreement made, that two of the number should keep watch by turns to alarm the rest in case of danger, which they had reason to apprehend from the wild appearance of the place. It happened to fall to the lot of one Dawson, late a silversmith and engraver in this town, to be one of the watch. In the night, a tyger darted over the fire upon this unfortunate

L I S B O N N E, 9 D e c e m b r e.

LA sentence of mort prononcée contre les malfaiteurs qui ont volé le trésor royal il y a plusieurs mois, ayant été présentée à notre souveraine pour être confirmée, sa Majesté déchira le papier, disant, que comme elle seule en souffroit, nulle vie ne seroit sacrifiée pour cette offence. On pense que la coutume sera d'envoyer les malfaiteurs publics en banissement perpétuel, sur les côtes d'Afrique, au lieu de les punir de mort.

Constantinople, 10 Decembre. Nous apprenons par des lettres d'Egypte, qu'une armée des rébels, après être revenue de sa première frayeur, avoit fait d'assez bonnes dispositions pour livrer bataille au capitaine Pacha, qui a beaucoup souffert dans cet engagement. Mais ce qui alarme le plus la Porte, est que cette armée a entourré les troupes Ottomanes de maniere à leur ôter toute possibilité d'échapper. Notre cour, qui jusqu'à l'arrivée de cette malheureuse nouvelle, témoignoit toutes les marques de satisfaction, fait actuellement paroître la plus grande confusion et consternation; et comme rarement un malheur vient seul, la Porte a en même tems reçu la nouvelle des troubles causés en Albanie par les rebels. On dit que le Grand Seigneur veut les réduire à l'obéissance, et qu'il faisoit quelques arrangements à cet effet; mais plusieurs raisons importantes l'ont empêché d'agir avec vigueur en Albanie, le capitaine Pacha de Scutari ayant déclaré que nul autre motif ne le faisoit agir que pour soulager les provinces opprimées par des impôts accablans. Ce motif lui a acquis l'affection des peuples de ces provinces. L'empire Ottoman ressemble à une armée qui a été en service et qui est découragée par de grands efforts. Les palliations ne font qu'augmenter les désordres, et la sûreté publique exige des mesures violentes.

L O N D R E S, 22 Mars.

Des lettres de Constantinople, donnent avis, que l'Impératrice de Russie, qui, dans son voyage à Tauride, est accompagnée de 150,000 hommes, a notifié au grand Seigneur, qu'il faut qu'il ordonne aux Bachas d'Oczakow, d'Armenie et de Bessarabie de se retirer, attendu qu'elle se propose de prendre toutes ces provinces sous sa protection. Catherine II. a aussi notifiée au Divan, qu'il faut qu'il lui envoie un Turc de distinction, en qualité d'ambassadeur extraordinaire, pour être témoin pacific de son couronnement dans la Tauride. Une seconde lettre de Constantinople annonce la réponse du Divan à l'Impératrice. Le grand Seigneur déclare, qu'il préfere la guerre aux démarches humiliantes que requiert de lui l'Autocratrice de toutes les Russies. Nos politiques gagent actuellement qu'il y a déjà eu quelques coups de part et d'autre.

Le 31 Mars. Nos lettres d'Ecosse donnent la nouvelle des pêches les plus heureuses; ce qui est une circonstance de grande importance pour la nation, attendu qu'une guinée gagnée par ce métier est un bénéfice plus réel que mille gagnées par conquête dans les Indes.

On a eu avis de Limerick qu'il est arrivé récemment dans ce port, de différentes parties de Portugal et d'Espagne, des ordres considérables pour des marchandises de laine et de lin.

Extrait d'une lettre de Dingle, en Irlande, du 24 Mars.

"Un vaisseau Américain, chargée de graine de lin et de merrin, échoua l'avant dernière nuit ou la précédente près de cette ville dans un ouragan violent. L'équipage et les passagers se sauverent, à l'exception de deux ou trois; et la cargaison auroit été sauvée aussi sans la brutalité des païsans, qui, avant qu'on eut pu donner assistance au naufrage, le pillerent (comme on suppose) de trois cens cinquante barriques de graine de lin. Un parti du 21me. régiment, commandé par le Lieutenant Mackay, etant parti dans un orage de pluie pour conserver le vaisseau et la cargaison, ne parut pas plutôt, qu'il fut attaqué par les païsans; et la pluie ayant rendu leurs armes hors d'état de servir, ce parti fut obligé de faire retraite, avec perte de ses armes et plusieurs d'entr'eux très maltraités. On pense qu'il n'y a rien à avoir de la cargaison. La violence et l'inhumanité des païsans sont au-delà de toute expression, et demandent fortement d'être réprimées. La cargaison entiere auroit pu être sauvée sans cette férocité, qui malheureusement régné parmi les habitans, non-seulement de cette côte mais de toutes les autres côtes maritimes.

"J'apprens qu'il n'y a eu qu'un païsan légèrement blessé par les troupes. C'est dommage que la pluie extraordinaire qui tomboit rendoit les armes et la discipline de peu de service, sans quoi le commandant de ce parti auroit eu autant de mérite pour sa défense qu'il en a actuellement à juste titre pour sa retraite d'une populace qui, comme je suis assuré, montoit à 3 ou 4 mille personnes."

Calcutta, (dans les Indes Orientales) le 12 Novembre, 1786. L'accident suivant témoigne que le feu n'empêche pas toujours le tigre d'approcher. Un petit vaisseau de Ganjam venant ici, ayant été plus longtems en son passage que l'on n'esperoit, manqua de provisions et d'eau. Etant près de l'île de Saugar, six Européens allerent à terre pour chercher des rafraichissemens. Comme il y avoit des cocos sur l'île ils pénétrèrent très avant dans l'intérieure des terres pour en chercher. La nuit s'approchant, et le vaisseau étant éloigné, ils jugerent plus sur de passer la nuit dans les ruines d'une vieille pagode que de retourner au vaisseau. Ils allumerent un grand feu, et convinrent que deux d'entr'eux veilleroient alternativement pour donner l'alarme en cas de danger, ce que l'apparence sauvage de l'endroit leur donnoit lieu d'apprehender. Il arriva qu'un nommé Dawson, ci-devant orfevre et graveur, fut un des sentinelles. Dans la nuit un

young man, and in springing off with him, struck its head against the side of the pagoda, which made it and its prey rebound upon the fire, on which they rolled over one another once or twice before he was carried off. In the morning, the thigh bones, and legs of the unfortunate victim were found at some distance, the former stripped of its flesh, and the latter shockingly mangled.

Extract of a letter from Lisbon, March 16.

"Our Court have revived their treaty with the Emperor of Morocco for ten years, by which the Port of Larache is to be open for the sole importation of the wines, fruit, and other commodities of this kingdom, in preference to every other nation. The present to the Emperor on this occasion is naval stores to the amount of 6000l. and the Ambassador, Muley Abdallah Saide, is sent home with them in the Cisne man of war."

A letter from Copenhagen says, that a fleet of men of war, consisting of eight ships of the line, and four frigates, which are designed to go against the Algerines, will be ready to put to sea by the 23d of April. This fleet is to join the Russians, who are expected to be in the Mediterranean by the middle of May. The same letter says, that it is expected some other Christian Powers will join them, in order to clear the Mediterranean of all piratical vessels.

A letter dated from the Hague the 30th ult. contains an account of a formal notice given by his Excellency the Marquis de Verac, to their High Mightinesses. It relates to a memorial delivered in September last, the object of which was the appointment of a Mons. Chevalier to reside at Batavia, as agent of the French navy. This measure, says the Ambassador, which was "through motives of friendship," proposed by his Most Christian Majesty, for the purpose of strengthening more and more the amity subsisting between him and the Republic, has not yet been finally adopted by the States-General, though notified so long ago as the month of September, 1786. Their High Mightinesses are therefore requested, as the said Sieur Chevalier is under sailing orders for Pondicherry, to permit him to reside at Batavia till he can receive the final determination of the States, and the law dispensed with in his favour, by which no stranger is permitted to reside more than three months at Batavia.

April 5. An union between Great Britain and Ireland is again spoken of, and is at present the subject of speculation among political individuals. Indeed it is generally esteemed a measure which would be highly advantageous to both countries. From the example of England and Scotland, the opinion of its utility is strongly supported by experience, which in all cases of this nature, is most satisfactory evidence.

To an union, however, there is one principal obstacle: this is the high demand Ireland would make for the resignation of her local legislation, in the number of representatives she would insist upon sending into the British senate.

The determination, in Council, against Lord Rodney and General Vaughan, on the Eustatius business, is a further proof that the Ministers of the day are not influenced by prejudice or interest—and that under their Administration every denomination of his Majesty's subjects may rest assured of receiving ample justice.

By letters from New Providence we learn, that a considerable number of shipwrights had arrived there from Philadelphia and other parts of the Continent, and that Ship-building was carrying on at the different Bahama islands with greater vigour than ever.

To anarchy and confusion, at present prevailing in most of the Provinces of North America, is added a scarcity of money, want of credit, and what is the natural result of the whole, stagnating commerce.—The Americans imagined, with a credulity not a kin to their usual sagacity and foresight, but which was very natural to the enthusiasm of an excited people, since all men, even in their most tranquil moments, are prone to believe what they wish to be true, that no sooner should their independance be asserted by themselves, and recognized by the European nations, than their flag would fly triumphant in every sea, and that every wind would wait into their ports the commerce of the whole world. A free trade with every nation was the grand object of their wishes and their hopes; but their allies, as well as their old friends and masters, have colonies and settlements much dearer to them than the Americans; and their own prosperity much nearer their hearts than that of their confederates can possibly be.—Spain, France, Holland, and England, are equally tenacious of the exclusive trade and navigation of their distant dependancies, and the Americans are now astonished to find themselves treated as aliens by friends and foes.

ARRIVALS SINCE OUR LAST.

Brig Adventure, James Bryce, in seven weeks from Granada.
Ship Elizabeth, John Watson, seven weeks from Port-au-Prince.

CUSTOM-HOUSE, QUEBEC, OUTWARDS.

The Easterly, Richard Coplestone for Newfoundland.
Friendship, Richard Nairne, for Cadiz.
Nancy, John Garratt, for Barcelona,
Yesterday forenoon, sailed his Majesty's ship Thibe, Captain Coffin.

M I L I T I A.



His Excellency LORD DORCHESTER, in consequence of an Ordinance passed in the last Session of his Majesty's Legislative Council, having been pleased to order the Militia of the Province to be embodied, and having appointed JAMES JOHNSTON, THOMAS AINSLIE, EDWARD HARRISON, ROBERT LESTER, HUGH FINLAY, JOHN LEES, and THOMAS SCOTT, Esquires, to be Captains in the corps of British Militia of the city and banlieu of Quebec, under my command.

All his Majesty's ancient subjects who are bound by said Ordinance to serve in the Militia are hereby required to enroll themselves in one of the companies commanded by the above-named Captains, within eight days after the publication hereof, as they shall answer to the contrary.

HENRY CALDWELL, Colonel.

Quebec, 5th. July, 1787.

tigre sauta par dessus le feu sur ce malheureux jeune homme, et en s'élançant avec lui frappa de la tête contre le mur de la pagode, ce qui le fit réjaillir avec sa proie, dans le feu, où ils roulerent une ou deux fois l'un sur l'autre, avant que l'homme fut emporté. Le matin on trouva à quelque distance, les os des cuisses de cette infortunée victime dépouillés de leur chair, et ses jambes effroyablement mutilées.

Extrait d'une lettre de Lisbonne, du 16 Mars.

"Notre cour a renouvelé son traité avec l'Empereur de Maroc pour dix ans. Par ce traité le port de Larraché doit être ouvert pour la seule importation des vins, fruits et autres denrées de ce royaume, en préférence à toute autre nation. Le présent qu'on a fait à l'Empereur à cette occasion est des munitions navales pour le montant de 6000 livres sterling, et l'ambassadeur Muley Abdallah Saide a été envoyé avec ce présent dans son pays, à bord du navire de guerre Cisne."

Un lettre de Copenhague dit, qu'une flotte de vaisseaux de guerre, consistant en huit navires de ligne et quatre frégates, qui est destinée pour aller contre les Algériens, sera prête à mettre en mer au 23 d'Avril. Cette flotte doit joindre les Russes, qui doivent être dans la Méditerranée au milieu de Mai. La même lettre ajoute, qu'on espere que quelque autres puissances Chrétiennes se joindront à eux, pour nettoyer la Méditerranée de tous vaisseaux pirates.

Une lettre datée de la Haie le 30 du passé, contient le récit d'un avis formel donné par son Excellence le Marquis de Verac à leurs Hautes Puissances. Cet avis est relatif à un mémorial livré en Septembre dernier, dont l'appointement d'un certain Monsieur Chevalier pour résider à Batavia, comme agent de la marine Française, étoit l'objet. Cette mesure, dit l'ambassadeur, qui fut par des motifs d'amitié, "proposée par sa Majesté Très Chrétienne, à l'effet de fortifier de plus en plus l'amitié qui subsiste entre elle et la République, n'a pas encore été adoptée finalement par les Etats Generaux, quoique notifiée dès le mois de Septembre 1786. Leurs hautes Puissances sont en conséquence requises, attendu que le Sieur Chevalier a reçu les ordres pour faire voile à Pondicherry, de lui permettre de résider à Batavia jusqu'à ce qu'il reçoive la détermination finale des Etats, et de le dispenser de la loi qui défend à tout étranger de résider à Batavia plus de trois mois.

Le 5 Avril. On parle de rechef d'une union entre la Grande Bretagne et l'Irlande; c'est à présent le sujet de speculation parmi les individus politiques. On estime généralement à la vérité que c'est une mesure qui seroit très avantageuse à l'un et l'autre pays. D'après l'exemple de l'Angleterre et de l'Ecosse, l'opinion de son utilité est appuyée fortement par l'expérience, qui dans toutes les cas de cette nature, est le témoignage le plus satisfaisant.

Il y a cependant un obstacle principal à une union, qui est la grande demande que l'Irlande feroit pour la résignation de sa législation, locale, dans le nombre de représentants qu'elle insisteroit envoyer au parlement.

Nous apprenons par des lettres de la Providence, qu'un nombre considérable de charpentiers de navire y étoient arrivés de Philadelphie, et autres endroits du continent, et que l'on bâtoit plus de vaisseaux que jamais dans les différentes isles de Bahama.

A l'anarchie et confusion qui régnerent à présent dans la plupart des provinces de l'Amérique du nord, se joignent la rareté d'argent, le manque de crédit, et ce qui est une conséquence de tout cela la stagnation du commerce. Les Américains se sont imaginés avec une crédulité qui n'a rien de leur sagacité et prévoyance ordinaires, mais qui étoit très naturel à l'enthousiasme d'un peuple excité, puisque tous les hommes, même dans leurs momens les plus calmes, sont enclins à croire ce qu'ils désirent être vrai, que leur independance n'auroit pas été plutôt déclarée par eux-mêmes, et reconnue par les nations Européennes, que leur pavillon triompheroit dans toutes les mers, et que tous les vents pousseroient dans leurs ports le commerce de tout le globe. Un commerce libre avec toutes les nations étoit le principal objet de leurs desirs et de leurs espérances; mais leurs alliés, ainsi que leurs anciens amis et maîtres, ont des colonies et établissemens qui leur sont plus chers que les Américains, et ont plus à cœur leur propre prospérité que celle de leurs confédérés. L'Espagne, la France, la Hollande et l'Angleterre retiennent également le commerce et la navigation exclusive de leurs dépendances éloignées, et les Américains sont à présent étonnés de se voir traiter comme étrangers par leurs amis et ennemis.

IMPORTE et à vendre par MATHIEU et JEAN MACNIDER, à leur magasin situé rue de la Fabrique, à la Haute ville, ci-devant occupé par Mr. SINCLAIR.

UN assortiment élégant d'Indiennes fines et com-

munes des goûts les plus nouveaux, des mousselines, *Muzlinets*, bazins, gazes, baptistes, linons fleuris et brodés, tabliers et mouchoirs brodés pour les Dames, dentelles, et engrelures de fil et de soie, bas fins de fil et de coton, Souliers et pantoufles à la mode pour les Dames, rubans, soiries, toiles d'Irlande, idem de Russie, mouchoirs romains, bernagore et shales, camelots, calemandes, draps ratines, bergobfomes, flanelles, chapaux, velours, corderois et futaines, fouliers et escarpins à hommes de veau fins, idem de munition, fouliers et escarpins à femmes, parfums, bijouteries, papeterie, verrerie, potterie assorties des modes les plus nouvelles, thés hyson, vert et bohé, Sucre en pains et cassonade, café, raisins en jares et en barrils, figues de Turquie, prune, raisins de Corinthe, orange, citrons, esprits de la Jamaïque, rum des Isles eau-de-vie de France, shrobe, &c. lard, vin en bouteilles garranti de Madere, idem de Frontignac, idem de Bernicarlo, biere de Londres, idem en paniers de 3 douzaines chaque, beurre à la rose en tinets, fromage, riz, barley, vinaigre de vin blanc, huile d'Olive en fioles et en jarres, salpêtre, sel en paniers et communs, savon, chandelle, amidon et azure, mine de plomb, noir à fouliers, plâtre, blanc d'Espagne, cuir à semelle, tenailles de cordoniers, couteaux, &c. bouchons de bouteilles, balais, mopés, blanchissoirs et pinceaux, huile à peinture et à lampe, cloux, colleforte, et une variété d'autres articles trop ennuyeux à denombrier le tout à vendre en gros, ou en détail, à très bas bénéfice.

MATHIEU MACNIDER fait ses remerciemens à ses amis pour leurs faveurs passés, et espere que l'attention que son frere et lui donneront à ceux qui voudront les favoriser de leurs ordres en meritera la continuation. Il prie tous ceux qui lui doivent depuis avant le premier de Mai dernier de les payer; et que toutes demandes sur lui soient envoyées pour être payées.

Quebec, 1 Juillet, 1787.

JUST IMPORTED FROM LONDON, BY

JAMES GRAY & Co.

AN entire new, well chosen and compleat retail assortment of DRY GOODS, and GROCERIES, which they sell at the lowest price, at their store lately occupied by Mr. Mathew M'Nider, For-Gate.

Quebec, 3d July, 1787.

THE public is hereby advertised, that a Court of General Quarter Sessions of the Peace for the district of Quebec, will be holden at the Sessions-house in this city, on Tuesday the tenth day of July instant, at eleven o'clock in the forenoon; or which the Commissioners of the Peace and others concerned are required to take notice and give their attendance accordingly. JA: SHEPHERD, Sheriff.

ALL persons indebted to the late Dr. Bowman, are required to pay their respective debts to Messrs. Allsopp, Ogden and David Lynd, or to either of them, and those who have demands on his estate will deliver in their accounts, duty proved to one of the said gentlemen, who are legally appointed curators to his estate. Quebec, 27 June, 1787.

F O R S A L E,

A STOUT, healthy, active NEGRO WOMAN, about eighteen years old, has had the small pox, she has been used to a family, can cook, wash and iron, work at plain needle-work, and is very handy in the care of children; may suit an English, French, or German family, as she speaks those three Languages. For further information enquire of the **PRINTER.**

FOR SALE BY AUCTION,

By **THOMAS SKETCHLEY,** at his public Sale Room, on Monday next and following days;

A Quantity of DRY GOODS and LIQUORS, consisting of corded Dimithy, corderoy, Irish bed-tick, Mens Hosiery, womens shoes, Irish linen, fine black cloth, everlastings, threadlace, hosiery, buckles, buttons, locks, hinges, bridle-bits, womens gloves, mens and boys Hats, hanging papers, fish-Hooks, leather breeches, bohea tea, corks, new mahogany dressing chests, chairs, a quantity of queens ware, blankets, &c. &c. ALSO, high proof West India rum, shrub, Madeira and Malaga wines vinegar. &c. * * * The sale begins at 1 o'clock each day.

THOMAS SKETCHLEY, informs the public he has received and open'd for private sale, at an exceeding low advance, an elegant assortment of callicos, chintz, clear, thick, striped, check'd and flower'd muslins, and muslin Handkerchiefs, romals, shawls, Nankcens, silk, silk and muslin and cotton handkerchiefs, white barnagore handkerchiefs, and a great variety of other drapery-goods, also a few boxes of lemons and oranges in excellent order.

IMPORTED and for SALE by MATTHEW & JOHN MACNIDERS, at their stores Fabrique-street, Upper-town, formerly occupied by Mr. James Sinclair.

ELEGANT assortments of chintz and calicos of the newest patterns, muslins, muslinetts, dimitys, gauzes, cambricks, flowered and frigg'd lawns, lady's tambour aprons and handkerchiefs, silk and thread laces and edgings, fine cotton, thread and worsted stockings, lady's fashionable shoes and slippers, ribbons, silk, Irish linen, Russia sheetings, romal, bernagore and shawl handkerchiefs, camblets, calimancoes, cloths, rattens, Bath coatings, flannels, hats, velvets, corderoys and fustins. Mens fine calf shoes and pumps, mens military ditto, womens leather shoes and pumps. Perfumery, jewellery, stationary, glass ware, &c. Queen's ware well assorted, of the best and newest fashions; hyson, green and bohea teas, loaf and muscovado sugars, coffee, jarr and barrel raisins, almonds, fine Turkey figs, prunes, currants, oranges, lemons, Jamaica spirits, West India rum, French brandy, shrub, &c. Port wine in bottles, warranted, Madeira ditto, Frontignac ditto, Benicarlo ditto, London porter ditto, in small hampers 3 dozen each. Rose butter, in firkins, cheese, rice, barley, white-wine vinegar, olive oil in flasks or jars, saltpetre, basket and common salt, soap, candles, starch, blue, black lead, blacking balls and cakes, pipe clay, whitening, chalk, sole leather, shoemakers pinchers, awls, knives, &c. fine velvet corks, hair brooms, mops, white washing and paint brushes, paint and lamp oils, nails and glue, with a variety of other articles too tedious to enumerate; the whole by wholesale or retail, at a very low advance.

MATTHEW MACNIDER, returns his thanks to his friends and the public for their former encouragement, and hopes the attention which his brother and he will pay to those who please to favour them with orders will merit a continuation. Requests all those who are indebted before the first of May last to pay them, and all demands to be sent in, that they may be paid. QUEBEC, 1st July, 1787.

D I S T R I C T O F M O N T R E A L.

NOTICE is hereby given, that the next General Quarter Sessions of the Peace for the said district, will be held at the Court-house in the city of Montreal, on Tuesday the tenth day of July next, at eleven o'clock in the forenoon; of which the several Jurors, Constables, Bailiffs, and other persons having business to do at the said Sessions, are required to take notice and give their attendance accordingly. Montreal, 21st June, 1787. EDWD. WM. GRAY, Sheriff.

Imported in the brig Commerce, lately arrived from Madeira, in pipes and hogheads,

A Quantity of the best London market particular wine of that island, to be sold cheap for cash or short credit—Apply to **ANTHONY CHILLEY,** at the house that Mr. Marchand formerly occupied, at the Canotrie at the foot of the hill leading from Hope gate, who has also for sale some excellent Port wine and a few hogheads of Claret. Quebec, 19 June, 1787. Said CHILLEY has also for sale best fine flour from Lauzon mills and best ship bread, and will receive orders for any quantity that may be wanted of those articles.—Bran also is sold at same place.

IMPORTED by LINDSAY & MACNIDER,

And for Sale at their Store in the Market-place, Lower-town;

- BURGUNDY,
- MADEIRA,
- CLARET,
- OLD HOCK,
- LISBON,
- SHERRY,
- RHENISH and
- FRENCH WINES.

In bottles, put up in cases of three and four dozen each.

The above WINES warranted of the very best quality.

A L S O,

A quantity of fine old Jamaica Rum; the best London Porter in Hogheads; excellent Bottled Porter in hampers of three dozens; Castile white and yellow Soap in small boxes; mould and dipt Candles; a few fresh Grass and Garden Seeds, with a variety of **DRY GOODS,** which they will sell on the most reasonable terms. Quebec, 6th June, 1787.

BUREAU DU CONSEIL, 2 JUILLET, 1787.

Liste des Procès Verbaux lus en Conseil, et qui doivent être considérés POUR LE DISTRICT DE MONTREAL.

- N^OI. PROCES VERBAL** de M. Boucherville grand voier, du 3 Mai 1786, qui ordonne un chemin, de traverser qui est la continuation du chemin, nommé Lustuc, paroisse de Boucherville.
- II.** Idem du même, en date du 26 Juin 1786, qui ordonne qu'un chemin de ligne, dans la paroisse de Varennes, sera parachevé.
- III.** Idem du même, en date du 6 Juillet 1786, qui ordonne le rétablissement d'un pont allant à la côte St. Léonard, paroisse de la Pointe aux Trembles.
- IV.** Idem du même, en date du 26 Juillet 1786, qui ordonne à tous les habitans de La Chine de travailler à un chemin de descente allant à Lieffe.
- V.** Idem de même, du 21 Décembre 1786, qui ordonne la réparation d'un pont sur la rivière St. Esprit, dans la seigneurie de Madame Veuve St. Ours.

TOUS ceux qui peuvent être intéressés aux cinq Procès Verbaux ci-dessus mentionnés, sont par ces présentes avertis, qu'ils seront pris en considération par le Gouverneur et Conseil, Lundi 13 du mois d'Août prochain, et homologués, s'il n'est point allégué des raisons suffisantes au contraire. (Signé) J. WILLIAMS.

Traduit par ordre du Gouverneur et Conseil, F. J. CUGNET, S. F.

NOTICE is hereby given to all persons whom it may concern, that the five Procès Verbaux above mentioned will be taken into consideration by the Governor and Council on Monday the 13th day of August next, and ratified, if no sufficient cause be shewn to the contrary. J. WILLIAMS.

Quebec, 4 Juillet, 1787.

LE public est par le présent averti qu'il se tiendra une cour de Séances-générales de Quartier de la Paix, pour le district de Quebec, à la chambre d'audience en cette ville, Mardi le dixième jour de Juillet courant, à onze heures du matin; à quoi les commissaires de paix et autres à ce intéressés, sont requis de faire attention et de s'y trouver au tems susdit. JA. SHEPHERD, Sheriff.

TOUS ceux qui doivent au défunt Docteur **BOWMAN,** sont requis de payer leurs dettes respectives à Messieurs Allsopp, Ogden et David Lynd, ou à l'un d'eux, et ceux à qui la succession est redevable sont priés de produire leurs comptes à un des dits Messieurs, qui sont légalement établis curateurs de la dite succession. Quebec, 27 Juin, 1787.

A V E N D R E,

UNE NEGRESSE, robuste, bien-portante et active, d'environ dix-huit ans, qui a eu la petite vérole, a été accoutumée au ménage; entend la cuisine, fait blanchir, repasser, coudre, et très habile à soigner les enfans. Elle peut convenir également à une famille Angloise, Française ou Allemande, car elle parle ces trois langues. Pour plus ample information s'adresser à l'IMPRIMERIE.

A VENDRE PAR ENCAN,

Par **THOMAS SKETCHLEY,** à sa chambre d'encan public, Lundi prochain et jours suivans;

UNE quantité de marchandises sèches et boissons, consistant en basin cordé, corderoi, coutil de Russie, bas d'homme, fouliers de femmes, toile d'Irlande, drap noir fin, diamantforts, dentelle de fil, bonneterie, boucles, boutons, serrures, pentares, mors de bride, gands de femmes, chapeaux d'homme, et de garçons, tapissierie, hameçons, culotes de cuir, thé bohé, bouchons de bouteilles, commodes neuves de mahogany, chaises, potteries de grès blanc, couvertes, &c. &c. AUSSI, du rum des îles à haute preuve, du shrobe, des vins de Madere et de Malaga, du vinaigre, &c. La vente commencera à une heure chaque jour.

THOMAS SKETCHLEY, informe le public qu'il a reçu et déballé pour vendre de gré à gré à très bas bénéfice, un assortiment élégant de callicos, Indiennes des Indes, mousselines cotonnées, barrées et carrutées, mouchoirs de mousselines, romals, shales, nanquins, mouchoirs de soie, et de coton; mouchoirs bernagores blancs, une grande variété de draperie, et quelques caisses de citrons et oranges, en très bon état.

D I S T R I C T D E M O N T R E A L.

ON donne avis, que la prochaine Séance-générale de Quartier de la Paix, pour le dit district, se tiendra à la chambre d'audience en la ville de Montreal, Mardi le dixième jour de Juillet prochain, à onze heures du matin, à quoi les divers Jurats, Connétables, Bailiffs et autres gens ayant affaire à la dite Séance, sont requis de faire attention et de s'y trouver au tems sus-indiqué. MONTREAL, 21 Juin, 1787. EDWD. WM. GRAY, Sheriff.

A VENDRE par **CUTHBERT GRANT,** chez **CHARLES STUART,** Ecuyer, à la Basse-ville, à bon marché pour argent comptant ou à court crédit:

- D**U vin de Madere particulier de Londres, en barriques et en quarts,
- Vin rouge de Porte, en pipes, barriques et quarts,
- Bierre en barriques,
- Quelques tonnes de très vieux rum de la Jamaïque,
- Rum des îles du vent,
- Tabac en menques et en carottes,
- QUEBEC, 28 Juin, 1787.
- Chandelles à la baguette,
- Idem de blanc de balcine,
- Poix, godron et cordage,
- Ocre rouge,
- Savon de Castille,
- Huile de Florence en jares,
- Souliers de cuir à hommes et à femmes,
- Naux et langues de mourue.

For **SALE** by **CUTHBERT GRANT,** at the house of **CHARLES STUART, Esq. Lower-town,**

- L**ONDON particulier Madeira, in hogheads and quarter-casks,
- Red Port wine, in pipes, hogheads and quarter-casks,
- Porter in hogheads,
- A few puncheons very old Jamaica spirits,
- Winward Island rum,
- Leaf and carrot tobacco,
- The above articles to be sold on very reasonable terms for cash or short credit. QUEBEC, 28th. June, 1787.
- Dipt candles,
- Spermaceti, do.
- Pitch, tar and cordage,
- Red oaker,
- Castile soap,
- Florence oil in jars,
- Mens and womens leather shoes,
- Cods sound; and tongues.

RECEMMENT IMPORTE' DE LONDRES, PAR JAMES GRAY & Co.

UN assortiment nouveau, bien choisis et complet de MARCHANDISES SECHES, et GROCERIES, qu'ils vendent en détail aux plus bas prix dans leur magasin ci-devant occupé par Mr. Matthew M'Nider, pour **AGENT CONSTANT.**

POETS CORNER.

EPI T A P H
On MISS NANCY ROWE.

If e'er sharp furrows from thine eyes did flow,
If e'er they bosom felt another's woe,
If e'er fair beauty's charms, they heart did prove,
If e'er the offspring of thy virtuous love,
Bloom'd in thy with, or to thy soul was dear,
This plaintive marble asks thee for a tear!
For here alas!—too early snatch'd away,
All that was lovely death has made his prey.
No more her cheeks, with crimson roses vie,
No more the diamond sparkles in her eye;
Pale now those lips where blushing rubies hung,
And mute the charming music of her tongue!
Ye virgins fair, your fading charms survey,
She was whate'er your tender hearts can say.
To her sweet memory for ever dear,
Let the green turf receive your trickling tear.
To this sad place your earliest garlands bring,
And deck her grave with firtings of the spring.
Let opening roses, drooping lillies tell,
Like those the bloom'd, and ah! like these she fell.
In circling wreaths let the pale ivy grow,
And distant yews a sable shade bestow;
Round her, ye graces, constant vigils keep,
And guard (fair innocence) her sacred sleep:
Till that bright morn shall wake the beautiful clay,
To bloom and sparkle in eternal day.

F. H.

QUEBEC, 1st July, 1787.

DISTRICT of } **BY** virtue of a Writ of Execution issued out of his Majesty's court of Common Pleas for the said district, at the suit of Mathew M'Nider, against the goods and chattels, lands and tenements of John Harrison, to me directed, I have seized and taken in execution, as belonging to the said John Harrison,

I. Two acres of land in front by fifteen acres in depth, situate in the parish of Saint Foy sief de Monocau, bounded in front by Jean Langlois, and behind by Jean Petit Clerc, with a house, barn and stable thereon erected.

II. Six perches of land in front by fifteen acres in depth situate in the parish of Saint Foy, bounded in front by the sief of Monocau, and behind at the end of the said fifteen acres by Peter Michel Langlois, on the north-east side by François Lapointe, on the south-west side by André Lapointe.

III. Eight perches, seven feet and a half of land in front by thirty acres or thereabouts in depth, situate in the said parish of Saint Foy, making part of two acres in front by said depth formerly belonging to Joseph Buisson, the said two acres bounded entirely on the north-east by the representatives of François Moreau, and on the south-west by François Langlois dit Traversy, the said eight perches seven feet and a half to be taken on the north-east side, that is to say along the line of François Langlois dit Traversy:

Now I do hereby give notice, that the said several lots of land will be sold and adjudged to the highest bidder, at the church door of the said parish of Saint Foy, on Sunday the eighth day of July next, immediately after divine service in the forenoon, at which time and place the conditions of sale will be made known by

JA: SHEPHERD, SHERIFF.

All and every person having any claims on the said premises, by mortgage, or otherwise, are hereby required to give notice thereof, in writing to the Sheriff, before the day of sale. — QUEBEC, 28th February, 1787.

T O B E S O L D,

For cash or short credit, either part or the whole of the following lots of ground;

I^o A Lot situate at the village of Pointe Claire, containing 180 feet in front on the line of St. John the Baptist's street, by seventyfour feet in depth, where it is bounded by another piece of land belonging to the vender, on which said lot stands a shed on a stone foundation of 55 feet by 25 in breadth, covered with oak shingles; another wooden shed, covered with boards, of 50 feet by twenty, a bake-house 18 feet by 22, with a large brick-oven and all its utensils, and also a stone house covered with oak shingles, 30 feet square, having a cellar and a garret, a stable, poultry-house and other conveniences, a yard and a garden well inclosed with pickets; the situation being very fit for trade.

II^o A lot in the above-mentioned village 90 feet in front on St. Genevieve's street, ending at the aforesaid, inclosed in front with a stone wall and the remainder with pickets, 74 feet in depth with a garden joining Charles Citoleux.

III^o A lot 39 feet, and more if to be found, on the line of St. John the Baptist's street, by 74 feet ending at the vender's, joining on one side to the widow Reaume, and on the other side to Dominique Le Sculpteur, inclosed with pickets, together with a wooden house suitable to dwell in, and a small stable thereon built.

IV^o A lot 90 feet in front on the line of St. Ann's street, by 74 feet in depth, ending at Louis Cerat's, joining on one side to Joseph Lecomte, and on the other side to the owner, with an unfinished house thereon 30 feet square on a stone foundation 7½ feet high.

V^o A lot inclosed with pickets, 45 feet by 74 on the line of St. Ann's street, ending at the widow Laviolette's ground, joined on one side by J. Bte. Lefebvre, and on the other by the vender, with a log-house 20 feet by 28 erected on a stone foundation, and a stable.

VI^o A piece of land situate at the upper end of Pointe Claire, 16 perches broad by 40 arpents in depth, almost all fit to be cultivated, which yields annually between 1000 and 1200 bundles of hay, with no buildings, bounded on one side by Paschal Pilon, and on the other by Joseph Lacroix, merchant, and in depth by the lands of Ste. Marie.

All persons desirous of purchasing the above described lots, must apply to Mr. Antoine Foucher, senior, notary at Montreal, or to Mr. J. Bte. Morel, merchant at Pointe Claire, the owner, who will give a bargain of the same, and immediate possession.

MONTREAL, 8th March, 1787.

FOUCHER, Notary.

LE Public est averti que Jean Rodolph Smith, a acquis conjointement avec le Sieur Henry Shankle, son beau-frere, la terre et bâtiment appartenant ci-devant au Sieur et Dame Pierre Gauvreau, situés à la petite rivière St. Charles, près cette ville de Quebec, tenant d'un côté au nord à Jean Guilmain, et d'autre côté au nommé Charles Letarte.

Et fait savoir à quiconque a quelques droits et prétentions sur icelle terre par hypothèque ou servitude quelconque, n'a qu'à se présenter au dit Sieur Smith ou au Notaire Pinguet en cette dite ville, d'huy au premier Novembre prochain, auquel tems le dernier payement sera fait; et à défaut par les prétendants de s'être pourvus et communiqués leurs titres sur lesquels ils se fondent, le dit Smith se prévaut du présent avertissement pour faire renvoyer quiconque qui n'aura donné connoissance dans le dit décal.

QUEBEC, le 18 Juin, 1787.

THE Public is hereby advertised that John Rodolph Smith, has purchased conjointly with Mr. Henry Shankle, his brother-in-law, the land and buildings late the property of Mr. Pierre Gauvreau and his wife, situated at the little river St. Charles near the city of Quebec, joining on the north to Jean Guilmain, and on the other side to Charles Letarte.

All persons therefore having claims on the above premises, by mortgage, bond or other title whatsoever, are required to produce the same to Mr. Smith, or to Mr. Pinguet, notary, in this town, between this and the first of November next, at which time the last payment is to be made; and the said Smith will avail himself of this notice against all such who may neglect to comply herewith.

QUEBEC, 18th June, 1787.

MADAME Veuve Touffaint Lecavalier, ayant

acquis par contrat devant Mr. Delisle, notaire, et son confrere, le 28me Mars dernier, un emplacement et maison sis en cette ville, rue St. Paul, appartenant ci-devant à Mr Paschal Pillet, négociant. Si quelqu'un a quelque droit par hypothèque, servitude ou autrement, sur le dit emplacement et maison, il est prié d'en donner avis au dit notaire soussigné, à Montréal, d'ici au premier d'Aoust prochain, passé lequel tems on se prévaut du présent avertissement.

JOSEPH PAPINAULT.

Montréal, 30 Avril, 1787.

DISTRICT de } **E**N vertu d'un ordre d'exécution émané de la cour

QUEBEC. } des Plaidoyers-communs de sa Majesté pour le dit district, à la poursuite de Mathew M'Nider, contre les effets, biens, terres et possessions de John Harrison, à moi adressé, j'ai fait et pris en exécution, comme appartenant au dit John Harrison.

I^o Deux acres de terre de front sur quinze acres de profondeur, situées en la paroisse de Ste. Foy, sief de Monocau, bornée devant par Jean Langlois et derriere par Jean Petit Clerc; avec une maison, une grange, et une étable dessus construites.

II^o Six perches de terre de front sur quinze de profondeur, située dans la dite paroisse de Ste. Foy, bornée devant par le sief Monocau, et derriere au bout des dits quinze acres, par Pierre Michel l'Anglois, et du côté du Nord-est par François Lapointe, et du côté du Sud-ouest par André Lapointe.

III^o Huit perches sept pieds et demi de terre de front sur trente acres ou environ de profondeur, située en la dite paroisse de Ste. Foy, faisant partie de deux acres de front, sur la dite profondeur, appartenant ci-devant à Joseph Beisson, les dits deux acres bornées entièrement du côté du Nord-Est par les représentants de François Moreau, et du côté du Sud-ouest par François Langlois dit Traversy. Les dites huit-perches sept pieds et demi à prendre au Nord-est, c'est à dire le long de la ligne de François Langlois dit Traversy. Or j'avertis par le présent que les dits terrains seront vendus et adjugés au plus haut enchérisseur, à la porte de l'église de la dite paroisse de Ste. Foy, Dimanche le 8me jour de Juillet prochain, à l'issue de la messe, auxquels tems et lieu les conditions de la vente seront énoncées par

JA. SHEPHERD, SHERIFF.

Tous ceux qui ont quelques droits sur les dites pieces de terre, par hypothèque ou autrement, sont par le présent requis d'en donner avis par écrit au dit Sheriff, avant le jour de la vente. — QUEBEC, 28 Fevrier, 1787.

A V E N D R E

Pour argent comptant, ou à terme de courte dure, par devis ou en bloc, les objets suivans:

I^o **U**N emplacement sis au village de la Pointe Claire,

contenant 180 pieds de terre de front sur la rue St. Jean Baptiste, sur soixante quatre pieds de profondeur, aboutissant à autre terrain appartenant au vendeur, sur lequel terrain il y a un hangard sur un solage de pierre, de 55 pieds sur 25 de large, couvert en bardes de chêne; un second hangard de pieces sur pieces, couvert en planches, de 50 pieds sur 20; plus une boulangerie de 18 pieds sur 22, avec un grand four de briques, et tous les ustenciles propres à la boulangerie; et enfin une maison de pierre couverte en bardes de chêne, de trente pieds en carré, avec caves et greniers très commodes, écurie, poulailler, et autres aisances, cour et jardin clos solidement en pieux debout—place avantageuse pour le commerce.

II^o Un emplacement dans le même village de 90 pieds de front sur la rue Ste. Genevieve, aboutissant au sud dit emplacement, la devanture close en pierres, et le restant en pieux debout, la profondeur de 74 pieds joignant par un jardin Charles Citoleux.

III^o Un emplacement de 39 pieds et plus s'il s'y trouve sur la rue St. Jean Baptiste, sur 74 pieds aboutissant au vendeur, d'un côté touchant à la veuve Reaume, et de l'autre à Dominique le Sculpteur, clos en pieux debout, maison de bois sur le dit emplacement, bien logeable, avec une petite écurie.

IV^o Un emplacement de 90 pieds de front au niveau de la rue Ste. Anne, sur 74 de profondeur, aboutissant à Louis Cerat, touchant à Joseph Le Comte d'un côté, et de l'autre au propriétaire avec une maison commencée, savoir, un solage de 7½ pieds de haut, et le carré levé de la maison, de 30 pieds quarrés.

V^o Un emplacement de 45 pieds sur 74, sur la rue Ste. Anne, aboutissant au terrain de la veuve Laviolette, J. Bte. Lefebvre voisin d'un côté, et le vendeur de l'autre, avec une maison de pieces sur pieces, de 20 sur 28 pieds, sur un solage de pierres, une écurie, et le terrain clos en pieux debout.

VI^o Enfin, une terre au haut de la Pointe Claire, de 16 perches de large, sur 20 arpens de profondeur, presque en valeur, sur laquelle on leve annuellement 1000 à 1200 bottes de bon foin, la terre sans batimens, ayant pour voisins Paschal Pilon d'un côté, et le Sieur Joseph Lacroix, marchand, de l'autre, aboutissant aux terres de la côte Ste. Marie.

Telles personnes qui désireront faire l'acquisition des dits biens s'adresseront au Sieur Antoine Foucher, pere, Notaire à Montréal, ou à Sieur J. Bte. Morel, marchand à la Pointe Claire, propriétaire d'iceux, qui leurs en feront une juste composition, et être mis aussitôt en possession.

Montréal, le 8 Mars, 1787.

FOUCHER, Notaire.